

32004R0582

27.3.2004.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 90/67

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 582/2004**(2004. gada 26. marts),****ar ko izsludina pastāvīgu konkursu par sausā vājpiena eksporta kompensācijām**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

2. Konkursa procedūra atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti Regulā (EK) Nr. 580/2004 un šajā regulā.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 31. panta 3. punkta b) apakšpunktu un 14. punktu,

2. pants

tā kā:

1. Konkursa piedāvājumus var iesniegt tikai konkursa periodā, un tie ir derīgi tikai tajā konkursa periodā, kurā tie ir iesniegti.

(1) Saskaņā ar 2. panta 1. punktu Komisijas 2004. gada 26. marta Regulā (EK) Nr. 580/2004, ar ko paredz konkursa procedūru attiecībā uz dažu piena produktu eksporta kompensācijām⁽²⁾, Komisija nolēmj izsludināt pastāvīgu konkursu minētās regulas sakarā.

2. Visi konkursu periodi sākas plkst. 11:00 (pēc Briseles laika) mēneša pirmajā un trešajā trešdienā, izņemot augusta pirmo trešdienu un decembra trešo trešdienu. Ja trešdiena ir valsts svētku diena, konkursa periods sākas nākamajā darba dienā plkst. 11:00 (pēc Briseles laika).

(2) Praktisku iemeslu dēļ produktiem, kas minēti Regulas (EK) Nr. 580/2004 1. pantā, ir jāparedz atsevišķs konkurss. Tādēļ ar šo regulu ir jāizsludina pastāvīgs konkurss attiecībā uz sauso vājpienu.

Visi konkursu periodi beidzas 11:00 (pēc Briseles laika) trešdienā, kas seko attiecīgā mēneša otrajai un ceturtajai otrdienai, izņemot augusta otro trešdienu un decembra ceturto trešdienu. Ja trešdiena ir valsts svētku diena, konkursa periods beidzas iepriekšējā darba dienā plkst. 11:00 (pēc Briseles laika).

(3) Piena un piena produktu pārvaldības komiteja tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā nav sniegusi atzinumu,

3. Visus konkursa periodus numurē, sākot no pirmā plānotā perioda.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

3. pants**1. pants**

1. Izsludina pastāvīgu konkursu, lai noteiktu eksporta kompensācijas sausajam vājpienam, kas minēts I pielikuma 9. sadaļā Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87⁽³⁾, ir fasēts pakās, kuru tīrsvars ir vismaz 25 kilogramu, un satur ne vairāk kā 0,5 svara % pienskābi nesaturošas vielas piedevas, uz kuru attiecas produkta kods ex 0402 10 19 9000, un ko paredzēts eksportēt uz visiem galamērķiem, izņemot ASV, Andoru, Čehiju, Gibraltāru, Igauniju, Kipru, Latviju, Lietuvu, Maltu, Poliju, Slovākiju, Slovēniju, Ungāriju un Vatikānu.

1. Katram konkursa piedāvājumam jāattiecas uz vismaz 10 tonnām sausā vājpiena.

2. Piedāvājuma nodrošinājums ir EUR 26 par 100 kilogramiem sausā vājpiena. Piedāvājumu pieņemot, piedāvājuma nodrošinājums kļūst par eksporta licences nodrošinājumu.

3. Piedāvājumus iesniedz dalībvalstu kompetentajām iestādēm, kas norādītas pielikumā.

4. pants

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 90, 27.3.2004., 58. lpp.

⁽³⁾ OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.

Šī regula stājas spēkā nākamā mēneša pirmajā dienā pēc publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. martā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Franz FISCHLER

PIELIKUMS

Regulā (EK) Nr. 580/2004 un šajā regulā minētās dalībvalstu kompetentās iestādes, kurām jāiesniedz konkursa piedāvājumi:

- | | |
|---|---|
| <p>BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel.: (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax: (32-2) 287 25 24</p> | <p>IT Ministero delle Attività produttive
Dipartimento commercio estero
DG Politica commerciale — Div. II
Viale Boston 25
I-00144 Roma
Tel.: (39-06) 599 3220
Fax: (39-06) 599 3214</p> |
| <p>DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv
Eksportstøttekontoret
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax: (45) 33 95 80 80</p> | <p>LU OFFICE DES LICENCES
21, rue Philippe II
L-2011 Luxembourg
Tél.: (35-2) 478 2370
Télécopieur: (35-2) 466138</p> |
| <p>DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
D-60083 Frankfurt am Main
Tel.: (49-69) 15 64 -732, 774, 884
Fax: (49-69) 15 64-874, 792</p> | <p>NL Productschap Zuivel
Louis Braillelaan 80
NL 2719 EK Zoetermeer
Tel.: (31)-(0)79 368 1534
Fax: (31) (0)79 368 1954
E-mail: HR@PZ.AGRO.NL</p> |
| <p>EL O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tel.: (30-210) 212 49 03 — (30-210) 212 49 11
Fax: (30-210) 86 70 503</p> | <p>AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel.: (43-1) 331 51
Faxes: (43-1) 331 51 396
E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT</p> |
| <p>ES Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tel.: (34) 913 49 37 80
Fax: (34) 913 49 38 06</p> | <p>PT Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos
Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
P-1149 — 060 Lisboa
Tel.: (351-21) 881 42 62
Fax: (351-21) 881 42 61</p> |
| <p>FR Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers
2 rue Saint-Charles
F-75740 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 73005000/
Fax: (33-1) 73005050
Service de Commerce extérieur
Tél.: (33-1) 73005044/Fax: (33-1) 73005395</p> | <p>FI Maa- ja metsätalousministeriö
Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN-00023, Government Finland
Puh: (358-9) 160 01
Telekopio: (358-9) 1605 2707</p> |
| <p>IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel.: (353) 53 63 400
Fax: (353) 53 42 843</p> | <p>SW Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-51182 Jönköping
Tfn: (46-36) 15 50 00
Fax: (46-36) 19 05 46</p> |
| <p>UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
Newcastle-upon-Tyne NE4 7YE
United Kingdom
Tel.: (44-191) 226 52 62
Fax: (44-191) 226 52 12</p> | |